

資料2 「O For Thousand Tongues To Sing」の一般的な歌詞（讃美歌 21_4 番「世にある限りの」）

作成 2026-09-13 岡本雅幸

1
世にあるかぎりの ことばをもて
恵みの勝利をたたえて歌わん。

2
恵みのみ神よ、きよきみ名を
伝うるわれらを 導きたまえ。

3
恐れをとり去り、罪をゆるし、
救いをもたらす 主イエスのみ名よ。

4
暗きの力を やぶりて主は、
血をもてわれらを 解きはなちたもう。

5
まことのみことば、語りて主は、
死にたる心を 生かしたまえり。

6
「栄えはみ神に、今ものちも」
聖徒らよ、教会よ、歌いて祝え。

1 O for a thousand tongues to sing
My great Redeemer's praise,
The glories of my God and King,
The triumphs of His grace.

2 My gracious Master and my God,
Assist me to proclaim,
To spread through all the earth abroad
The honors of Thy name.

3 Jesus! The name that charms our fears,
That bids our sorrows cease,
'Tis music in the sinner's ears,
'Tis life and health and peace.

4 He breaks the pow'r of canceled sin;
He sets the pris'ner free.
His blood can make the foulest clean -
His blood availed for me.

5 Hear Him, ye deaf; His praise, ye dumb,
Your loosened tongues employ;
Ye blind, behold your Savior come;
And leap, ye lame, for joy.

6 Glory to God and praise and love
Be ever, ever giv'n
By saints below and saints above -
The Church in earth and heav'n.

出典: <https://hymnary.org/hymn/RHC/61>

1 ああ、千の舌があれば、
私の偉大な救い主を賛美し、
私の神であり王である方の栄光を、
その恵みの勝利を歌えるのに。

2 慈悲深い主よ、わが神よ、
私をお助けください。
あなたの御名の栄光を
全世界に広めるために、

3 イエス！ 私たちの恐れを魅了し、
私たちの悲しみを終わらせる御名、
罪人の耳には音楽、
命と健康と平和。

4 彼は罪の赦しの力を打ち砕き、
囚人を解放する。
彼の血は最も汚れた者をも清めることができる。
彼の血は私のために役立った。

5 耳の聞こえない者よ、主の声を聞け。
口のきけない者よ、主を賛美せよ。舌を解き放て。
盲人よ、救い主が来られるのを見よ。
足の不自由な者よ、喜び踊れ。

6 神に栄光と賛美と愛を、
地上の聖徒と天上の聖徒によって、
常に捧げます。
地上と天上の教会によって。

左記の Google 翻訳結果